



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1998/L.7/Add.22
17 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать восьмая сессия

26 мая-19 июня 1998 года (часть I)

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Докладчик: г-н Томас ШЛЕЗИНГЕР (Австрия)

Добавление

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ: ОЦЕНКА (пункт 4e)

Доклад Управления служб внутреннего контроля об углубленной
оценке деятельности Международной программы Организации
Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами

1. На своих 2-м и 3-м заседаниях 1 июня 1998 года Комитет рассмотрел доклад Управления служб внутреннего контроля об углубленной оценке деятельности Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, препровожденный ему запиской Генерального секретаря, в которой он выразил согласие с содержащимися в докладе рекомендациями (E/AC.51/1998/2).

Обсуждение

2. В докладе, как было отмечено, определен ряд ключевых вопросов, которые требуют дальнейшего внимания со стороны Комиссии по наркотическим средствам. Было выражено мнение, что деятельность в рамках Программы носит ценный характер. Комитет рассматривал данный доклад, как было отмечено, за несколько дней до открытия двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по проблеме наркотиков.

3. Была высказана озабоченность в связи с сокращением объема средств из регулярного бюджета на протяжении последних двухгодичных бюджетных периодов. Отмечалось, что некоторые соответствующие виды деятельности не удалось осуществить

98-17080.R 220698 220698

/...

в полной мере ввиду недостатка ресурсов, как это указано в докладе. Было отмечено, что дополнительные сложности возникают ввиду того, что многие мероприятия по Программе

финансируются за счет целевых добровольных взносов. Было отмечено, что некоторые из представленных в докладе предложений предусматривают проведение новых мероприятий; Комиссии по наркотическим средствам следует рассмотреть эти предложения, включая их финансовые последствия. Было выражено мнение, что создание нового управления по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности не должно отвлекать внимание от приоритетного характера контроля над наркотическими средствами и что Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию должны оставаться самостоятельными органами. Было отмечено, что повышение степени децентрализации путем передачи функций из штаб-квартиры Программы в отделения на местах является положительным моментом, однако этот процесс должен осуществляться одновременно с укреплением функции координации Программы в штаб-квартире. Была отмечена важная роль средств массовой информации в распространении информации.

4. Было сочтено, что представленные в докладе рекомендации уместны и полезны. В ходе обсуждения были сделаны следующие замечания:

а) Рекомендация 3. Было отмечено, что рекомендация 3 посвящена весьма сложной проблеме и ее не следует толковать как предложение изменить предусмотренную в конвенциях систему списков. Было указано, что совершенствовать необходимо не систему списков, а связанные с ней административные и бюрократические процедуры;

б) Рекомендация 4. Было отмечено, что при осуществлении рекомендации 4 должно внимание необходимо уделить проблемам государств транзита. Было отмечено, что в рекомендацию 4b следовало бы включить вопрос о сокращении предложения;

с) Рекомендация 13. Решительную поддержку получило рекомендуемое участие всех соответствующих программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций.

Выводы и рекомендации

5. Комитет дал высокую оценку качеству и всеобъемлющему характеру доклада и содержащемуся в нем анализу рассматриваемых комплексных вопросов.

6. Комитет напомнил, что государства-члены уделяют Программе первоочередное внимание, о чем свидетельствует участие многих глав государств и делегации высокого уровня в двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по проблеме наркотиков.

7. Учитывая, что Программе необходимо будет выполнять рекомендации в свете результатов двадцатой специальной сессии, Комитет одобрил рекомендации 1-14 доклада и направил его для рассмотрения и принятия мер Комиссией по наркотическим средствам на ее сорок второй сессии.

8. Комитет рекомендовал, чтобы Программа в полной мере участвовала в реализации Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и функционировала в ее пределах.

9. Комитет решил, что объединение Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию с Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами не должно подрывать критически важный характер всеобъемлющей программы по контролю над наркотическими средствами, которая должна в полной объеме осуществляться в соответствии со среднесрочным планом на период 1998-2001 годов.

10. Комитет подчеркнул, что согласование деятельности Центра по предупреждению международной преступности и Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами должно привести к улучшению координации между этими двумя органами и дать значительный кумулятивный эффект при сохранении многодисциплинарных аспектов политики по контролю над наркотическими средствами.
